

## German-Portuguese Glossary of Medical Terms

### General Terms

GERMAN	PORTUGUESE
der chirurgische Eingriff	<i>cirurgia</i>
das Röntgen	<i>radiografia</i>
der Chirurg	<i>cirurgião</i>
der Anästhesist	<i>anestesista</i>
das Betäubungsmittel	<i>anestésico</i>
die Medikamente	<i>medicação</i>
das Blut	<i>sangue</i>
die Blutgefäße, Arterien und Venen	<i>artérias e veias dos vasos sanguíneos</i>
der Bluttest	<i>análise sanguínea</i>
Mit nüchternem Magen	<i>de estômago vazio</i>
eine Schiene	<i>uma tala</i>
heilen	<i>curar</i>
behandeln	<i>tratar</i>
HUMAN ANATOMY	
der Kopf	<i>cabeça</i>
das Auge	<i>olho</i>
die Nase	<i>nariz</i>
das Ohr	<i>orelha</i>
der Mund	<i>boca</i>
der Hals	<i>pescoço</i>
SHOULDER AND ARM	
die Schulter	<i>ombro</i>
der Arm	<i>braço</i>
der Unterarm	<i>antebraço</i>
das Handgelenk	<i>pulso</i>
die Hand	<i>mão</i>
die Finger	<i>dedo(s)</i>

TORSO	
die Rippen	<i>costela(s)</i>
der Unterleib	<i>abdómen</i>
der Rücken	<i>costas</i>
die Wirbelsäule	<i>espinha</i>
LEG	
die Hüfte	<i>anca</i>
der Oberschenkel	<i>coxa</i>
das Hinterteil	<i>nádegas</i>
das Knie	<i>joelho</i>
das Bein	<i>perna</i>
das Fußgelenk	<i>tornozelo</i>
der Fuß	<i>pé</i>
die Zehen	<i>dedos dos pés</i>
SPECIAL SENSES	
Geruchssinn	<i>olfacto (cheirar)</i>
Gehör	<i>audição (ouvir)</i>
Geschmacksinn	<i>paladar (provar, saborear)</i>
Gleichgewicht	<i>equilibrio</i>
Sehvermögen	<i>visão</i>
Tatsinn	<i>tacto (tocar)</i>

### General problems

GERMAN	PORTUGUESE
der Krebs	<i>cancro</i>
die Zuckerkrankheit	<i>diabetes</i>
die Allergien	<i>alergias</i>
der Knochenbruch	<i>fraturas de ossos</i>
RSI-Syndrom	<i>lesão de esforço repetitivo</i>
die Entzündung	<i>inflamação</i>
die Migräne	<i>enxaqueca</i>

das Fieber	<i>febre</i>
die Grippe	<i>gripe</i>
(heftige) Schmerzen	<i>dor</i>
die Schmerzen	<i>doer</i>
das Jucken	<i>coçar</i>
das Kältegefühl	<i>calafrios</i>
die Schwellung	<i>inchaço</i>
die Schlaflosigkeit	<i>insónia</i>
das Kribbeln	<i>sensação de formigueiro</i>

### Respiratory System

GERMAN	PORTUGUESE
der Hals	<i>garganta</i>
die Lungen	<i>pulmões</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
die Atemlosigkeit	<i>falta de ar</i>
das Keuchen	<i>respirar com dificuldade</i>
der Husten	<i>tosse</i>
der Schleim	<i>fleuma</i>
das Asthma	<i>asma</i>
die Bronchitis	<i>bronquite</i>
die kollabierte Lunge	<i>colapso pulmonar</i>

### Cardiovascular System

GERMAN	PORTUGUESE
die kollabierte Lunge	<i>coração</i>
die Lungen	<i>pulmões</i>
die Arterien	<i>artéria</i>
die Venen	<i>veias</i>
die Herzklappe	<i>válvulas</i>
die Blutgruppe	<i>grupo de sangue</i>

### SIGNS AND SYMPTOMS

der Schlaganfall	<i>acidente vascular cerebral</i>
der Herzinfarkt/der Herzschlag	<i>ataque cardíaco</i>
geschwollene Beine	<i>pernas inchadas</i>
der hohe Blutdruck	<i>pressão arterial elevada</i>
das Herzklopfen	<i>palpitações</i>
Schmerzen in der Brust	<i>dor no peito</i>

### Digestive System

GERMAN	PORTUGUESE
der Hals	<i>garganta</i>
die Speiseröhre	<i>esófago</i>
der Magen	<i>(organ) estômago (region) barriga</i>
der Dünndarm	<i>intestino delgado</i>
der Dickdarm	<i>intestino grosso</i>
die Gallenblase	<i>vesícula biliar</i>
die Bauchspeicheldrüse	<i>pâncreas</i>
die Leber	<i>fígado</i>
der Mastdarm	<i>reto</i>
die Fäkalien	<i>fezes</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
die Verdauung	<i>digestão</i>
der Stuhlgang	<i>movimentos peristálticos</i>
Schlucken	<i>deglutição</i>
Erbrechen	<i>vómito</i>
die Übelkeit	<i>náusea</i>
die Verstopfung	<i>constipação</i>
der Durchfall	<i>diarreia</i>
das Geschwür	<i>úlceras</i>
der Leistenbruch	<i>hérnia</i>
die Gallensteine	<i>cálculos da vesícula biliar</i>

## Nervous System

GERMAN	PORTUGUESE
die Nerven	<i>nervos</i>
das Gehirn	<i>cérebro</i>
das Rückenmark	<i>medula espinal</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
ausstrahlende Schmerzen	<i>dor radiante</i>
stechende Schmerzen	<i>pontadas de dor</i>
zunehmende Schmerzen	<i>dor progressivamente pior</i>
brennenden Schmerzen	<i>dor ardente</i>
das Kribbeln	<i>sensação de formigueiro</i>
die Epilepsie	<i>epilepsia</i>
die multiple Sklerose	<i>esclerose múltipla</i>
die Parkinson-Krankheit	<i>doença de Parkinson</i>

## Urinary System

GERMAN	PORTUGUESE
die Niere	<i>Rim</i>
die Blase	<i>bexiga</i>
der Urin	<i>urina</i>
SIGNS AND SYMPTOMS	
der Geruch	<i>cheiro</i>
die Farbe	<i>cor</i>
die Infektion	<i>infecção</i>
die Nierensteine	<i>cálculos renais</i>
die Harninkontinenz	<i>incontinência urinária</i>

## Reproductive System

GERMAN	PORTUGUESE
der Penis	<i>pénis</i>
die Hoden	<i>testículos</i>

das Sperma	<i>esperma</i>
die Brüste	<i>mamas</i>
die Scheide	<i>vagina</i>
die Gebärmutter	<i>útero</i>
die Menstruation	<i>menstruação</i>
die Eileiter	<i>trompa de Falópio</i>
die Schwangerschaft	<i>gravidez</i>
das Ei	<i>óvulo</i>
<b>SIGNS AND SYMPTOMS</b>	
die Unfruchtbarkeit	<i>infertilidade</i>
die Erektionsstörungen	<i>perda de ereção</i>
der Ausfluss	<i>descarga</i>
<b>GIVING BIRTH</b>	
die eingeleitete Geburt	<i>parto provocado</i>
die Fruchtblase ist geplatzt	<i>as águas rebentaram</i>
die Plazenta	<i>placenta</i>
der Dammschnitt	<i>episiotomia</i>
die Epiduralanästhesie	<i>peridural</i>
der Gebärmutterhals	<i>cérvix</i>
<b>CONTRACEPTION</b>	
die Antibabypille	<i>pílulas contraceptivas</i>
die Spirale	<i>DIU</i>
das Kondom	<i>preservativo</i>